

ЗАКАРПАТСЬКИЙ УГОРСЬКИЙ ІНСТИТУТ ІМЕНІ ФЕРЕНЦА РАКОЦІ ІІ  
II. RÁKÓCZI FERENC KÁRPÁTALJAI MAGYAR FŐISKOLA

ПОДАННЯ  
КАФЕДРИ ФІЛОЛОГІЇ  
Англійська мова і література

ТЕМАТИКА МАГІСТЕРСЬКИХ РОБІТ  
Спеціальність 035 «Філологія», галузь знань 03 «Гуманітарні науки»  
2020-2021 навчальний рік

DIPLOMAMUNKA TEMATIKA  
03 Bölcsészettudomány 035 „Filológia” szak I. évfolyamos hallgatói részére  
a 2020-2021-as tanévre

№ п/п	Тема англійською	Тема українською
1	Pragmatical aspects of translation of European Union texts	Прагматичні аспекти перекладу текстів Європейського Союзу
2	Comparative analysis of the literary image of Victorian England in John Galsworthy's novel "The Forsyte Saga" and its translations into Ukrainian and Hungarian.	Порівняльний аналіз літературного образу Вікторіанської Англії в романі «Сага про Форсайтів» Джона Голсуорсі та його перекладах угорською та українською мовами.
3	Modern Foreign Language Learning Changes in Strategy Use	Сучасне вивчення іноземних мов: зміни у використанні стратегій
4	Linguistic techniques and methods of manipulation in mass media	Лінгвістичні прийоми та методи маніпуляцій у ЗМІ
5	Listening development strategies in and out of EFL instructional settings	Стратегії аудіювання у формальному й неформальному навчальному процесі
6	Politically correct vocabulary of modern English	Політкоректна лексика сучасної англійської мови
7	The war and antiwar theme in British literature of the 20 <sup>th</sup> century	Тема війни у британській літературі ХХ століття.
8	The contribution of affective variables to differential foreign language learning success	Уплив афективних змінних на диференційність іншомовного засвоєння
9	Project based learning techniques to improve speaking skills	Метод проєктів у формуванні іншомовної комунікативної компетентності
10	Cross-cultural communication: differences in speech behaviour of the English and Ukrainians/Hungarians	Міжкультурне спілкування: відмінності у мовленнєвій поведінці англійців та українців/ угорців
11	Translating culture-specific Hungarian lexis into English in the Carpathian Basin	Переклад культурно-маркованих лексичних одиниць угорської мови англійською у Карпатському басейні
12	Evolution of the dystopian novel in British literature of the 20 <sup>th</sup> century.	Еволюція роману-дистопії у британській літературі ХХ століття.
13	First language transference in the acquisition of English as a foreign language	Інтерференція рідної мови у навчанні англійської мови як іноземної
14	Barriers to utilising listening strategies by efl learners and their pedagogical implications.	Бар'єри у застосуванні стратегій іншомовного слухання та їх педагогічні імплікації

15	Translating culture-bound references in tourism texts	Переклад культурно - специфічних посилань в туристичних текстах
16	Development of cultural competence in the process of teaching and learning a foreign language for senior classes	Розвиток культурної компетенції в процесі викладання і навчання іноземної мови для старших класів
17	Speech etiquette and its representation in English classical and modern fiction	Мовний етикет і його відображення в англійській класичній та сучасній художній літературі
18	The Impact of Text Message Slang (TMS) on English Language Learners Communication Development	Вплив сленгу текстових повідомлень (TMS) на розвиток спілкування учнів англійською мовою
19	Linguistic and stylistic features of political correctness in the strategies of speeches of the ex-president of the United States, Donald Trump	Лінгвостилістичні особливості політичної коректності у стратегіях виступів екс-президента США Дональда Трампа
20	The effects of EFL instructional variables on motivation and the learning outcome	Уплив навчальних змінних на мотивацію й іншомовне засвоєння
21	Derivational and syntactic features of advertising texts in English	Словотворчі й синтаксичні особливості рекламних текстів в англійській мові
22	EFL vocabulary size and students' perceptual learning style preferences	Обсяг іншомовного лексичного запасу і переваги перцептивного навчального стилю
23	Linguistic and stylistic features of using euphemisms in modern British mass media	Лінгвостилістичні особливості використання евфемізмів у сучасних британських ЗМІ
24	Concepts of 'love' in English and Ukrainian/Hungarian	Поняття «кохання» англійською та українською / угорською мовами
25	Euphemisms in the speeches of leading politicians of the USA and Great Britain in early XXI century	Евфемізми у виступах провідних політичних діячів США й Великої Британії початку XXI століття
26	Problems of ambiguity during language translation	Проблеми двозначності у процесі перекладу
27	Pragmatic aspects of translation of newspaper articles	Прагматичні аспекти перекладу газетних статей.

Доктор філософії Берегасі А.Ф.  
завідуюча кафедри філології



Dr Beregszászi Anikó  
A Filológia tanszék vezetője